

Załącznik nr 15 do umowy trójstronnej
o zorganizowanie stażu

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu r. w Łodzi, pomiędzy:

a) **Miastem Łódź** z siedzibą w Łodzi, ul. Piotrkowska 104, 90-926 Łódź, będącym Partnerem projektu „Razem łatwiej – rewitalizacja społeczna i aktywizacja zawodowa” reprezentowanym przez: Pana Sławomira Granatowskiego – Z-cę Dyrektora Biura Strategii Miasta w Departamencie Architektury i Rozwoju Urzędu Miasta Łodzi (na podstawie Zarządzenia Nr 9369/VII/18 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 17.09.2018 r. z późn. zm.),

(zwana dalej „**Miastem**”)

a

b) z siedzibą w przy ul., posiadającym nr REGON, NIP, wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy pod nr KRS, z kapitałem zakładowym, reprezentowanym przez:

lub

....., prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą:
..... zamieszkałą/tym w przy ul
..... PESEL:, posługujący się numerami REGON
....., NIP

(zwanego dalej „**Przetwarzającym**”)

(dalej łącznie jako: „**Strony**”)

Mając na uwadze, że:

- i. Strony zawarły dnia zawarły umowę trójstronną o zorganizowanie staży nr (zwaną dalej „**Umową Podstawową**”), w związku, z wykonywaniem której Miasto powierzyło Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych;
- ii. Celem niniejszej Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Przetwarzający będzie wykonywał operacje przetwarzania Danych Osobowych w imieniu administratora tych danych i Miasta;

- iii. Strony zawierają Umowę w celu zapewnienia przestegania zasad przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom ustawy z dnia 10 maja 2018 r. (Dz.U. 2018 poz. 1000), rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119, s. 1) – dalej **RODO** oraz innych aktów prawnych regulujących przetwarzanie danych osobowych

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

§ 1

Opis Przetwarzania

1. Na warunkach określonych niniejszą Umową oraz Umową Podstawową Miasto powierza Przetwarzającemu przetwarzanie (w rozumieniu RODO) dalej opisanych Danych Osobowych.
2. Przetwarzanie Danych Osobowych będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej.
3. Charakter i cel przetwarzania wynikają z Umowy Podstawowej.
4. Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych („Dane”):
 - (1) imię i nazwisko,
 - (2) data urodzenia,
 - (3) płeć,
 - (4) numer ewidencyjny PESEL,
 - (5) adres zamieszkania (miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, kod pocztowy),
 - (6) numer rachunku bankowego,
 - (7) seria i numer dowodu osobistego,
 - (8) informacja dot. niepełnosprawności,
 - (9) telefon kontaktowy, adres email.
5. Przetwarzanie Danych będzie dotyczyć Uczestników projektów i kandydatów na odbywanie u Przetwarzającego stażu w ramach projektu „Razem łatwiej – rewitalizacja społeczna i aktywizacja zawodowa”.

§ 2

Podpowierzenie

1. Przetwarzający może powierzyć konkretne operacje przetwarzania Danych („**podpowierzenie**”) w drodze pisemnej umowy podpowierzenia („**Umowa Podpowierzenia**”) innym podmiotom przetwarzającym („**Podprzetwarzający**”), pod warunkiem uprzedniej zgody Podprzetwarzającego przez administratora Danych Osobowych i Miasta.
2. Dokonując podpowierzenia Przetwarzający ma obowiązek zobowiązać Podprzetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków Przetwarzającego wynikających z niniejszej Umowy powierzenia,

z wyjątkiem tych, które nie mają zastosowania ze względu na naturę konkretnego powierzenia.

§ 3

Obowiązki Przetwarzającego

Przetwarzający ma następujące obowiązki:

1. Przetwarzający przetwarza Dane zgodnie z udokumentowanymi poleceniami lub instrukcjami Miasta, wyłącznie w celu i zakresie wynikającym z realizacji Umowy Podstawowej.
2. Przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje Danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy („EOG")). Przetwarzający oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują Dane poza EOG.
3. Jeżeli Przetwarzający ma zamiar lub obowiązek przekazywać Dane poza EOG, informuje o tym Miasto, w celu umożliwienia Miastu podjęcia decyzji i działań niezbędnych do zapewnienia zgodności przetwarzania z prawem lub zakończenia powierzenia przetwarzania.
4. Przetwarzający uzyskuje od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania Danych w wykonaniu Umowy, udokumentowane zobowiązania do zachowania tajemnicy, ewentualnie upewnia się, że te osoby podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
5. Przetwarzający zapewnia ochronę Danych i podejmuje techniczne i organizacyjne środki ochrony danych, o których mowa w art. 32 RODO, zgodnie z dalszymi postanowieniami Umowy.
6. Przetwarzający przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego (Podprzetwarzającego).
7. Przetwarzający zobowiązuje się pomóc Miastu odpowiadać na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III RODO („Prawa jednostki”).
8. Przetwarzający współpracuje z Miastem przy wykonywaniu obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32–36 RODO (ochrona danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorczemu, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
9. Jeżeli Przetwarzający poweźmie wątpliwości co do zgodności z prawem wydanych przez Miasto poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natychmiast informuje Miasto o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Miastu z tego tytułu.
10. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania Danych, Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Miasto o planowanych zmianach w taki sposób i terminach, aby zapewnić Miastu realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany w opinii Miasta grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa Danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania Danych przez Przetwarzającego.

-
11. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do Danych Osobowych wyłącznie do osób, których dostęp do Danych jest potrzebny dla realizacji Umowy i posiadających odpowiednie upoważnienie oraz prowadzenia niezbędnej dokumentacji wynikającej z przepisów prawa.

§ 4

Obowiązki Miasta

1. Miasto oświadcza, że jest przetwarzającym oraz administratorem Danych Osobowych oraz, że jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie, w jakim powierzył je Przetwarzającemu lub powierzył je w ramach dozwolonego podpowierzenia na podstawie odrębnej umowy.
2. Miasto zobowiązane jest współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu Umowy, udzielać Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń Miasta, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.

§ 5

Powiadomienie o Naruszeniach Danych Osobowych

1. Przetwarzający powiadamia Miasto o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony Danych osobowych nie później niż w 24 godziny od pierwszego zgłoszenia, umożliwia Miastu uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje Miasto o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia.
2. Powiadomienie o stwierdzeniu naruszenia, powinno być przesłane wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić Miastu spełnienie obowiązku powiadomienia organ nadzoru.

§ 6

Nadzór

1. Miasto kontroluje sposób przetwarzania powierzonych Danych Osobowych po uprzednim poinformowaniu Przetwarzającego o planowanej kontroli. Miasto lub wyznaczone przez niego osoby są uprawnione do (i) wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są Dane Osobowe oraz (ii) wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem Danych Osobowych. Miasto uprawnione jest do żądania od Przetwarzającego udzielania informacji dotyczących przebiegu przetwarzania Danych Osobowych, oraz udostępnienia rejestrów przetwarzania.
2. Przetwarzający współpracuje z urzędem ochrony danych osobowych w zakresie wykonywanych przez niego zadań.
3. Przetwarzający:
 - (1) udostępnia Miastu wszelkie informacje niezbędne do wykazania zgodności działania Miastu z przepisami RODO,
 - (2) umożliwia Miastu lub upoważnionemu audytorowi przeprowadzanie audytów lub inspekcji. Przetwarzający współpracuje w zakresie realizacji audytów lub inspekcji.

§ 7

Odpowiedzialność

1. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Przetwarzającego lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Miasta lub wbrew tym instrukcjom. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem lub nie zastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.
2. Jeżeli Podprzetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Miasta za wypełnienie obowiązków przez Podprzetwarzającego spoczywa na Przetwarzającym.

§ 8

Okres przetwarzania

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy Podstawowej.
2. Z chwilą rozwiązania Umowy Przetwarzający nie ma prawa do dalszego przetwarzania powierzonych Danych i jest zobowiązany do:
 - (1) usunięcia Danych,
 - (2) usunięcia wszelkich ich istniejących kopii lub zwrotu Danych, chyba że Miasto postanowi inaczej lub prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują dalej przechowywanie Danych.
 - (3) Strony uzgodnią sposób usunięcia Danych odrębnym dokumentem w ciągu 30 dni od zawarcia Umowy Powierzenia.
3. Przetwarzający dokona usunięcia Danych po upływie 60 dni od zakończenia Umowy, chyba że Miasto poleci mu to uczynić wcześniej lub Przetwarzający będzie miał inną podstawą prawną do dokonywania legalnego przetwarzania.

§ 9

Postanowienia Końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Umowa podlega prawu polskiemu oraz RODO.
3. Umowa zaczyna obowiązywać z dniem obowiązywania Umowy Podstawowej.

.....
/podpis Przetwarzającego/

.....
/podpis Miasta/